



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Remission Order in Respect of
Fees Paid by Certain Foreign
Nationals for the Processing of
Applications for Temporary
Resident Permits, Work Permits
and Restorations of Temporary
Resident Status**

**Décret de remise visant les frais
payés par certains étrangers
pour l'examen des demandes
de permis de séjour temporaire,
de permis de travail et de
rétablissement du statut de
résident temporaire**

SI/2017-35

TR/2017-35

Current to August 25, 2020

À jour au 25 août 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to August 25, 2020. Any amendments that were not in force as of August 25, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 25 août 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 25 août 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Remission Order in Respect of Fees Paid by Certain Foreign Nationals for the Processing of Applications for Temporary Resident Permits, Work Permits and Restorations of Temporary Resident Status

- 1 Remission
- 2 Conditions

TABLE ANALYTIQUE

Décret de remise visant les frais payés par certains étrangers pour l'examen des demandes de permis de séjour temporaire, de permis de travail et de rétablissement du statut de résident temporaire

- 1 Remise
- 2 Conditions

Registration
SI/2017-35 July 12, 2017

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Remission Order in Respect of Fees Paid by Certain Foreign Nationals for the Processing of Applications for Temporary Resident Permits, Work Permits and Restorations of Temporary Resident Status

P.C. 2017-797 June 20, 2017

His Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of Citizenship and Immigration and the Treasury Board, pursuant to subsection 23(2.1)^a of the *Financial Administration Act*^b, makes the annexed *Remission Order in Respect of Fees Paid by Certain Foreign Nationals for the Processing of Applications for Temporary Resident Permits, Work Permits and Restorations of Temporary Resident Status*.

Enregistrement
TR/2017-35 Le 12 juillet 2017

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant les frais payés par certains étrangers pour l'examen des demandes de permis de séjour temporaire, de permis de travail et de rétablissement du statut de résident temporaire

C.P. 2017-797 Le 20 juin 2017

Sur recommandation du Conseil du Trésor et du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, en vertu du paragraphe 23(2.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise visant les frais payés par certains étrangers pour l'examen des demandes de permis de séjour temporaire, de permis de travail et de rétablissement du statut de résident temporaire*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

^b L.R., ch. F-11

Remission Order in Respect of Fees Paid by Certain Foreign Nationals for the Processing of Applications for Temporary Resident Permits, Work Permits and Restorations of Temporary Resident Status

Remission

1 Remission is granted to any foreign national who meets the conditions set out in section 2 of the fees paid under subsection 298(1), 299(1) or 306(1) of the *Immigration and Refugee Protection Regulations* for the processing of an application for, respectively,

- (a)** a temporary resident permit issued under subsection 24(1) of the *Immigration and Refugee Protection Act*;
- (b)** a work permit referred to in paragraph 208(b) of those Regulations; or
- (c)** the restoration of their temporary resident status under section 182 of those Regulations.

Conditions

2 The conditions are that

- (a)** the foreign national applied for a work permit referred to in subparagraph 205(c)(ii) of those Regulations that was, between September 1, 2014, and March 15, 2016, refused on the basis of a determination that most of their coursework was completed via distance learning, which refusal was made without taking into account the entirety of their program of study, including transfer credits;
- (b)** the foreign national applied for a temporary resident permit that was refused in the period that began on the day on which the application for their work permit referred to in paragraph (a) was refused and ended on September 27, 2016; and
- (c)** if the foreign national made an application for a work permit referred to in paragraph (1)(b) or to have their temporary resident status referred to in paragraph (1)(c) restored, the application was made in conjunction with the application for the temporary resident permit referred to in paragraph (b) and was refused on or before September 27, 2016.

Décret de remise visant les frais payés par certains étrangers pour l'examen des demandes de permis de séjour temporaire, de permis de travail et de rétablissement du statut de résident temporaire

Remise

1 Est accordée à tout étranger qui satisfait aux conditions prévues à l'article 2 remise des frais payés en application des paragraphes 298(1), 299(1) ou 306(1), selon le cas, du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés* pour l'examen des demandes portant sur :

- a)** le permis de séjour temporaire visé au paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*;
- b)** le permis de travail visé à l'alinéa 208b) du même règlement;
- c)** le rétablissement du statut de résident temporaire visé à l'article 182 du même règlement.

Conditions

2 Les conditions sont les suivantes :

- a)** l'étranger a fait une demande de permis de travail visé au sous-alinéa 205c)(ii) du même règlement qui a été refusée entre le 1^{er} septembre 2014 et le 15 mars 2016 au motif qu'il a complété la plupart de ses cours à distance sans tenir compte de la totalité de son programme d'études, notamment des crédits transférés;
- b)** l'étranger a fait une demande de permis de séjour temporaire qui a été refusée pendant la période commençant le jour du refus de la demande de permis de travail visée à l'alinéa a) et se terminant le 27 septembre 2016;
- c)** dans le cas où l'étranger a fait une demande de permis de travail visée à l'alinéa 1b) ou une demande de rétablissement de statut de résident temporaire visée à l'alinéa 1c), cette demande accompagnait la demande de permis de séjour temporaire visée à l'alinéa b) et a été refusée au plus tard le 27 septembre 2016.